Srhythm

Find the rhythm of your soul

True Wireless Stereo Earbuds
Srhythm SoulMate Series (S5)

English 1-11
Deutsch 12-22
Français 23-33
Italiano 34-44
Español 45-55
日本語 56-66
Português 67-77

User Manual

What's in the Box

Precautions for Battery

S5 is powered by a built-in rechargeable lithium battery. Please charge S5 over 2 hours before using it for your first time.

1. Only the attached Type-C cable can be used for charging battery. Incorrect charging may damage batteries and earbuds.

2. Do not attempt to open rechargeable batteries or battery packs because that may break products due to the precise structure.There are also no usable parts in it.

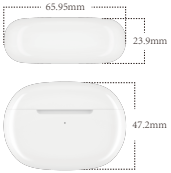
3. Rechargeable batteries only can be recharged by adults.Keep the battery out of reach of children.If children swallowed it,please take them to the hospital immediately.

4. Keep the battery away from the fire.Do not throw the battery into the fire,otherwise it may explode.Batteries may also explode if being damaged.Please handle and disposal it according to your local conditions and regulations.

Product Dimensions

You could replace silicon eartips to be the best suitable size for your ears. (S/M/L size for your choice)

Earbuds



Charging Box

More stable wearing

Special earplugs on S5 earbuds give you more stable wearing, not easy to fall out.

Please follow these steps to wear.

1.Gently insert the earplugs to ensure comfortable wearing.

2.Rotate and adjust the earplugs to the correct position.

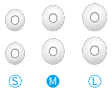
Parameters

Wireless Noise Cancelling Earbuds S5.

Bluetooth Version	V5.3
ANC	Hybrid Active Noise Cancellation
ENC	AI Environmental Noise Cancellation
Maximum Noise Deduction	>-45dB
Driver Diameter	Φ10mm
Frequency Range	20Hz~20KHz
Load Impedance	32Ω
Sensitivity	102dB+/-3dB
Bluetooth Range	10m/33ft (Without obstacles)
Bluetooth Support	AAC,SBC,A2DP,HFP,HSP,AVRCP,etc.
Playtime(ANC Off)	7Hrs for Single Charging, total 30Hrs with Charging Case
Playtime(ANC On)	6Hrs for Single Charging, total 26Hrs with Charging Case
Charging Box Charging Time	<2 Hours
Earbud Battery	30mAh Per Unit
Charging Box Battery	400mAh
Operating Voltage	Earphone 3.7V
Weight	3.5g Per Unit, 36g for Charging Box
Water Proof Level	IPX4

* Above data are all from the Srhythm laboratory and for reference only.

Your earbuds come with multiple pairs of eartips, Medium size eartips are pre-installed.



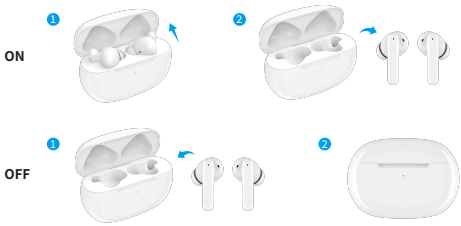
Tip: With 3 size of ear tips for a secure fit,get fit and sizing details for the best noise cancelling experience.

Replace Silicone Earplugs

Need to use a certain amount of force to remove the earplugs

Power On/Off

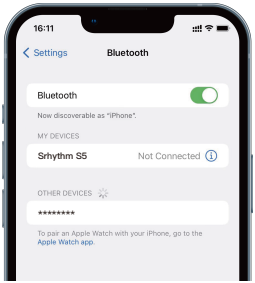
Remove the earbuds from the charging case.
Wait 10 seconds to let earbuds pair with itself automatically.



Tip:The earbuds will automatically power off after 10 minutes if no device is connected.

Bluetooth Pairing

Open the charging case, the earbuds will automatically enter the Bluetooth pairing mode.
Select “Srhythm S5” on your device’ s Bluetooth list to connect.
When connected successfully, you can hear “connected” voice prompt.



ANC mode(Active Noise Cancelling)

Tap the left touchpad twice, you will hear the "ANC on" voice promp.

Transparency mode

Tap the left touchpad twice to switch between "ANC on", "Transparency mode" and "ANC off".

ENC mode(Environmental Noise Cancelling)

ENC is automatically activated when you're on a call or using your voice assistant so that the receiver has no problems understanding you regardless of the ambient noise.

Mono mode

When Bluetooth connected, you can use either one of the earbuds by placing the other one into the charging case(ANC/Transparency mode are not available in Mono mode).

Voice Assistance

Tap left or right touchpad 3 times to activate voice dialing function (compatible with iPhone Siri and selected Android voice dialing software).

Reset

Put the earbuds into charging box, keep the charging box open and long press the reset button on the charging box for 10 seconds. The green light will flash for 6 seconds, and then turn off. Then the reset is done.

Multi-function Touchpad

Both left and right earbuds have touch control function.

Play/Pause	Press twice (R)
Next track	Long press for 2 seconds (R)
Previous track	Long press for 2 seconds (L)
Switch ambient sound modes: ANC on/ANC off/Transparency	Press twice (L)

Answer a call	Press twice (L/R)
End a call	Press twice (L/R)
Reject a call	Long press for 2 seconds (L/R)

Mono

Play/Pause	Press twice (L/R)
Next track	Long press for 2 seconds (L/R)

Answer a call	Press twice (L/R)
End a call	Press twice (L/R)
Reject a call	Long press for 2 seconds (L/R)

Charge the Charging Box

Connect the attached USB Type-C cable to the USB interface (charging wall or charger is not provided by Srhythm) and charge the Charging Box under 3.7V. It takes 1-2 hours to fully charge earbuds and charging box.

• The LED indicator on the charging case indicates the charging status.

LED light flashes red	Charging box being charged Charging box in low battery
LED light flashes white	Earbuds being charged
LED light flashes green	Charging box is fully charged

*Voltage exceed 3.7V and under 28V will activate Charging Protect Mode, then the charging box can not be charged.
*Voltage over 28V may break the products.

NOTE

Do not handle the earbuds roughly. Do not press them with heavy objects. Keep away from heat and humidity.
For best performance, keep away from Wi-Fi routers and other high-frequency transmitting devices.
Please use the earbuds within the effective distance of 10 meters. There should be no physical obstruction (such as a wall, etc.) between the Bluetooth device and the earbuds.
The earbuds can be paired with any device that supports Bluetooth.

Attention

1. The risk of hearing loss can be reduced by observing the following safe guidelines: When connecting the earbuds, adjust the volume control to the minimum, and then slowly increase to a comfortable volume level. Keep the volume as low as possible. If the volume needs to be increased, please adjust the volume control slowly. And stop using the speaker immediately if you feel unwell in the ear or if you got tinnitus. Using a high volume for a long period of time will make your ears used to such volume, causing permanent damage to your hearing even without any apparent discomfort.

2. If you are wearing a pacemaker or other electronic medical device, you should seek your doctor's advice before using this product.

3.T he packaging contains small parts that can endanger children. Therefore, it should be kept out of the reach of children. Swallowing plastic bags can cause suffocation.

4. Do not attempt to disassemble the product or insert any object into the product by yourself, otherwise it may cause a short circuit, which may lead to fire or electric shock.

5. Customer shall not replace or repair any component. Only authorized dealers or repair service center can open finished products. If any part of the product needs to be replaced for any reason (including normal wear and tear and damage or cracking), please contact the vendor.

6. Avoid rain, dampness or contact with other liquids.

7. If the product is overheating, falling or damaged, or the product falls into a medium liquid, please stop using it.

8. Using headphones while driving may be restricted by local laws. Please consult the local authority. Be careful when using this product when you need to devote yourself to something else.

9. Maintenance of built-in battery: The product is powered by rechargeable batteries. New batteries must be recharged and discharged two or three times before their full function be released. Disconnect from the charger when the battery is fully charged, as overcharging would shorten battery life. When not in use, battery in fully charged disappears slowly. Do not place the product near a heat source or expose it to direct sunlight, dust, moisture, rain or mechanical impact. Try to keep the battery temperature between 0°C and 45°C at all time. If the battery is too hot or too cold, the product may not work temporarily, even if it is fully charged.

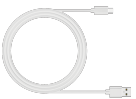
10. Warning on battery: Improper use of batteries may result in fire or chemical burns.
Batteries can explode if damaged.

11. Please refer to the User Manual for Instructions on the charging status indicator lights.

12. When unplugging the power cord or any reinforced parts, please hold the plug and pull it out instead of pulling the cord directly. Do not use the damaged charger.

Benutzerhandbuch

Was ist in der Box



Vorsichtsmaßnahmen für die Batterie

S5 wird von einem eingebauten wiederaufladbaren Lithium-Akku betrieben. Bitte laden Sie den S5 mehr als 2 Stunden lang auf, bevor Sie ihn zum ersten Mal verwenden.

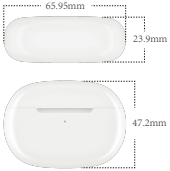
1. Zum Laden des Akkus kann nur das angeschlossene Typ-C-Kabel verwendet werden. Durch falsches Laden können Akkus und Ohrhörer beschädigt werden.
2. Versuchen Sie nicht, wiederaufladbare Batterien oder Akkupacks zu öffnen, da dies aufgrund der präzisen Struktur zu Schäden am Produkt führen kann. Außerdem sind darin keine verwendbaren Teile enthalten.
3. Wiederaufladbare Batterien können nur von Erwachsenen aufgeladen werden. Bewahren Sie die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn Kinder sie verschluckt haben, bringen Sie sie bitte sofort ins Krankenhaus.
4. Halten Sie die Batterie vom Feuer fern. Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer, da sie sonst explodieren kann. Batterien können auch explodieren, wenn sie beschädigt sind. Bitte behandeln und entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Bedingungen und Vorschriften.

Deutsch

Produktabmessungen

Sie können Silikon-Ohrstöpsel austauschen, um die für Ihre Ohren am besten geeignete Größe zu erhalten. (Größe S/M/L zur Auswahl)

Ohrhörer



Ladebox

Stabileres Tragen

Spezielle Ohrstöpsel an den S5-Ohrhörern sorgen für einen stabileren Tragekomfort und verhindern, dass sie leicht herausfallen.

Bitte befolgen Sie zum Tragen diese Schritte.

1.Setzen Sie die Ohrstöpsel vorsichtig ein, um ein angenehmes Tragegefühl zu gewährleisten.

2. Drehen Sie die Ohrstöpsel und stellen Sie sie in die richtige Position.

Parameter

Kabellose Ohrhörer mit Geräuschunterdrückung S5.

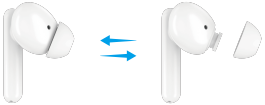
Bluetooth-Version	V5.3
ANC	Hybride aktive Geräuschunterdrückung
ENC	AI-Umgebungsgeräuschunterdrückung
Maximale Geräuschreduzierung	>-45dB
Treiberdurchmesser	Φ10mm
Frequenzbereich	20Hz~20KHz
Lastimpedanz	32Ω
Empfindlichkeit	102dB+/-3dB
Bluetooth-Reichweite	10 m (ohne Hindernisse)
Bluetooth-Unterstützung	AAC, SBC, A2DP, HFP, HSP, AVRCP usw
Spielzeit (ANC Off)	7 Stunden bei Einzelaufladung, 30 Stunden mit Ladekoffer
Spielzeit (ANC On)	6 Stunden bei Einzelaufladung, 26 Stunden mit Ladekoffer
Ladezeit der Ladebox	<2 Stunden
Ohrhörer-Akku	30 mAh pro Einheit
Akku der Ladebox	400mAh
Betriebsspannung	Kopfhörer 3,7 V
Gewicht	3.5 g pro Einheit, 36 g für die Ladebox
Wasserdichtigkeitsgrad	IPX4

* Die oben genannten Daten stammen alle aus dem Srhythm-Labor und dienen nur als Referenz.

Im Lieferumfang Ihrer Ohrhörer sind mehrere Paar Ohrstöpsel enthalten. Ohrstöpsel mittlerer Größe sind vorinstalliert.

Tipp: Mit 3 Größen von Ohrstöpseln für einen sicheren Sitz, erhalten Sie Passform und Größe Details für die beste Noise Cancelling Erfahrung.

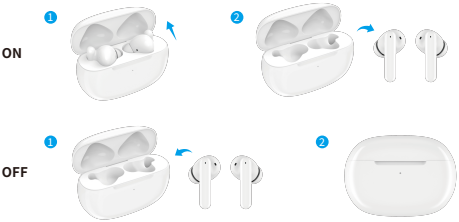
Ersetzen Sie Silikon-Ohrstöpsel



Zum Entfernen der Ohrstöpsel ist ein gewisser Kraftaufwand erforderlich

Einschalten / Ausschalten

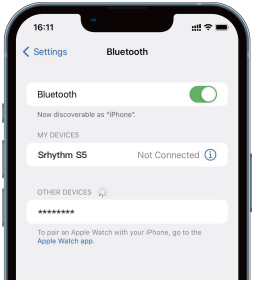
Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Ladeetui.
Warten Sie 10 Sekunden, damit sich die Ohrhörer automatisch koppeln.



Tipp: Die Ohrhörer schalten sich nach 10 Minuten automatisch aus, wenn kein Gerät angeschlossen ist.

Bluetooth-Kopplung

Öffnen Sie das Ladeetui, die Ohrhörer wechseln automatisch in den Bluetooth-Pairing-Modus.
Wählen Sie „Srhythm S5“ in der Bluetooth-Liste Ihres Geräts aus, um eine Verbindung herzustellen.
Bei erfolgreicher Verbindung hören Sie die Sprachansage „Verbunden“.



ANC-Modus (Aktive Geräuschunterdrückung)

Tippen Sie zweimal auf das linke Touchpad. Sie hören die Sprachansage „ANC on“.

×2

Deutsch

Transparenzmodus

Tippen Sie zweimal auf das linke Touchpad, um zwischen „ANC on“, „Transparency mode“ und „ANC off“ zu wechseln.

ENC-Modus (Environmental Noise Cancelling)

ENC wird automatisch aktiviert, wenn Sie telefonieren oder Ihren Sprachassistenten verwenden, sodass der Empfänger Sie unabhängig von Umgebungsgeräuschen problemlos versteht.

Monomodus

Wenn eine Bluetooth-Verbindung besteht, können Sie einen der Ohrhörer verwenden, indem Sie den anderen in das Ladeetui legen (ANC/Transparenzmodus sind im Mono-Modus nicht verfügbar).

Sprachunterstützung

Tippen Sie dreimal auf das linke oder rechte Touchpad, um die Sprachwahlfunktion zu aktivieren
(kompatibel mit iPhone Siri und ausgewählter Android-Sprachwahlsoftware).

Zurücksetzen

Legen Sie die Ohrhörer in die Ladebox, lassen Sie die Ladebox geöffnet und drücken Sie 10 Sekunden lang die Reset-Taste an der Ladebox. Das grüne Licht blinkt 6 Sekunden lang und erlischt dann. Dann ist der Reset erledigt.

Multifunktions-Touchpad

Sowohl der linke als auch der rechte Ohrhörer verfügen über eine Touch-Control-Funktion.

Spielpause	Zweimal drücken (R)
Nächster Titel	2 Sekunden lang drücken (R)
Vorheriges Lied	2 Sekunden lang drücken (L)
Umgebungsgeräuschmodi umschalten: ANC ein/ANC aus/Transparenz	Zweimal drücken (L)

Beantworte einen Anruf	Zweimal drücken (L/R)
Beenden Sie einen Anruf	Zweimal drücken (L/R)
Einen Anruf ablehnen	2 Sekunden lang drücken (L/R)

Mono

Spielpause	Zweimal drücken (L/R)
Nächster Titel	2 Sekunden lang drücken (L/R)

Beantworte einen Anruf	Zweimal drücken (L/R)
Beenden Sie einen Anruf	Zweimal drücken (L/R)
Einen Anruf ablehnen	2 Sekunden lang drücken (L/R)

Laden Sie die Ladebox auf

Schließen Sie das beigefügte USB-Typ-C-Kabel an die USB-Schnittstelle an (Ladewand oder Ladegerät wird nicht von Srhythm bereitgestellt) und laden Sie die Ladebox mit 3,7 V auf. Das vollständige Aufladen der Ohrhörer und der Ladebox dauert 1–2 Stunden.

• Die LED-Anzeigen am Ladeetui zeigen den Ladestatus an.

LED-Licht blinkt rot	Ladebox wird geladen Ladebox mit schwacher Batterie
LED-Licht blinkt weiß	Ohrhörer werden aufgeladen
LED-Licht blinkt grün	Ladebox ist vollständig aufgeladen

*Bei einer Spannung über 3,7 V und unter 28 V wird der Ladeschutzmodus aktiviert, sodass die Ladebox nicht aufgeladen werden kann.
*Spannungen über 28 V können zu Schäden am Produkt führen.

NOTIZ

Gehen Sie nicht grob mit den Ohrhörern um. Drücken Sie nicht mit schweren Gegenständen darauf. Von Hitze und Feuchtigkeit fernhalten.
Um eine optimale Leistung zu erzielen, halten Sie sich von WLAN-Routern und anderen Hochfrequenzübertragungsgeräten fern.
Bitte verwenden Sie die Ohrhörer innerhalb der effektiven Entfernung von 10 Metern. Zwischen dem Bluetooth-Gerät und den Ohrhörern darf sich kein physisches Hindernis (z. B. eine Wand usw.) befinden.
Die Ohrhörer können mit jedem Gerät gekoppelt werden, das Bluetooth unterstützt.

Aufmerksamkeit

1. Das Risiko eines Hörverlusts kann durch die Einhaltung der folgenden sicheren Richtlinien verringert werden: Stellen Sie beim Anschließen der Ohrhörer den Lautstärkeregler auf das Minimum und erhöhen Sie ihn dann langsam auf einen angenehmen Lautstärkepegel. Halten Sie die Lautstärke so niedrig wie möglich. Wenn die Lautstärke erhöht werden muss, passen Sie den Lautstärkeregler bitte langsam an. Und hören Sie sofort auf, den Lautsprecher zu benutzen, wenn Sie ein Unwohlsein im Ohr verspüren oder Tinnitus bekommen. Wenn Sie über einen längeren Zeitraum eine hohe Lautstärke verwenden, gewöhnen sich Ihre Ohren an diese Lautstärke und führen zu dauerhaften Hörschäden, auch ohne erkennbare Beschwerden.
2. Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes elektronisches medizinisches Gerät tragen, sollten Sie vor der Verwendung dieses Produkts den Rat Ihres Arztes einholen.

3. Die Verpackung enthält Kleinteile, die eine Gefahr für Kinder darstellen können. Daher sollte es außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Das Verschlucken von Plastiktüten kann zum Ersticken führen.

4. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu zerlegen oder Gegenstände in das Produkt einzuführen, da es sonst zu einem Kurzschluss kommen kann, der zu einem Brand oder Stromschlag führen kann.

5. Der Kunde ist nicht berechtigt, Komponenten auszutauschen oder zu reparieren. Nur autorisierte Händler oder Reparaturservicezentren dürfen fertige Produkte öffnen. Wenn ein Teil des Produkts aus irgendeinem Grund (einschließlich normaler Abnutzung, Beschädigung oder Rissbildung) ausgetauscht werden muss, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer.

6. Vermeiden Sie Regen, Feuchtigkeit oder Kontakt mit anderen Flüssigkeiten.

7. Wenn das Produkt überhitzt, herunterfällt oder beschädigt ist oder in eine mittlere Flüssigkeit fällt, verwenden Sie es bitte nicht mehr.

8. Die Verwendung von Kopfhörern während der Fahrt kann durch örtliche Gesetze eingeschränkt sein. Bitte wenden Sie sich an die örtliche Behörde. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie dieses Produkt verwenden, wenn Sie sich etwas anderem widmen müssen.

9. Wartung des eingebauten Akkus: Das Produkt wird mit wiederaufladbaren Batterien betrieben. Neue Batterien müssen zwei- bis dreimal aufgeladen und entladen werden, bevor sie ihre volle Funktion entfalten. Trennen Sie das Ladegerät vom Ladegerät, wenn der Akku vollständig geladen ist, da ein Überladen die Lebensdauer des Akkus verkürzen würde. Bei Nichtgebrauch entlädt sich die volle Ladung des Akkus langsam. Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf und setzen Sie es nicht direkter Sonneneinstrahlung, Staub, Feuchtigkeit, Regen oder mechanischen Stößen aus. Versuchen Sie, die Batterietemperatur stets zwischen 0 °C und 45 °C zu halten. Wenn der Akku zu heiß oder zu kalt ist, funktioniert das Produkt möglicherweise vorübergehend nicht, auch wenn es vollständig aufgeladen ist.

10. Warnung zur Batterie: Eine unsachgemäße Verwendung von Batterien kann zu Bränden oder Verätzungen führen.Bei Beschädigung können Batterien explodieren.

11. Anweisungen zu den Ladestatus-Anzeigeleuchten finden Sie im Benutzerhandbuch.

12. Wenn Sie das Netzkabel oder andere verstärkte Teile abziehen, halten Sie bitte den Stecker fest und ziehen Sie ihn heraus, anstatt direkt am Kabel zu ziehen. Benutzen Sie das beschädigte Ladegerät nicht.

Manuel de l'Utilisateur

Qu'y a-t-il dans la boite

Précautions pour la batterie

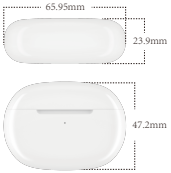
Le S5 est alimenté par une batterie au lithium rechargeable intégrée. Veuillez charger S5 pendant 2 heures avant de l'utiliser pour la première fois.

1. Seul le câble Type-C fourni peut être utilisé pour charger la batterie. Une charge incorrecte peut endommager les piles et les écouteurs.
2. N'essayez pas d'ouvrir des piles rechargeables ou des blocs-piles car cela pourrait casser les produits en raison de la structure précise. Il ne contient pas non plus de pièces utilisables.
3. Les batteries rechargeables ne peuvent être rechargées que par des adultes. Gardez la batterie hors de portée des enfants. Si des enfants l'ont avalée, veuillez les emmener immédiatement à l'hôpital.
4. Gardez la batterie à l'écart du feu. Ne jetez pas la batterie dans le feu, sinon elle pourrait exploser. Les batteries peuvent également exploser si elles sont endommagées. Veuillez la manipuler et l'éliminer conformément aux conditions et réglementations locales.

Dimensions du produit

Vous pouvez remplacer les embouts en silicone pour avoir la taille la mieux adaptée à vos oreilles. (Taille S/M/L pour votre choix)

Écouteurs



Boîte de charge

Port plus stable

Les bouchons d'oreille spéciaux sur les écouteurs S5 vous offrent un port plus stable, pas facile à tomber.

Veuillez suivre ces étapes pour le porter.

1. Insérez délicatement les bouchons d'oreille pour assurer un port confortable.
2. Faites pivoter et ajustez les bouchons d'oreille dans la bonne position.

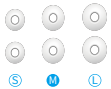
Paramètres

Écouteurs antibruit sans fil S5.

Bluetooth Version	V5.3
ANC	Annulation active du bruit hybride
ENC	Annulation du bruit ambiant AI
Déduction maximale du bruit	>-45dB
Diamètre du pilote	Φ10mm
Gamme de fréquence	20Hz~20KHz
Impédance de charge	32Ω
Sensibilité	102dB+/-3dB
Portée Bluetooth	10 m/33 pieds (sans obstacles)
Prise en charge Bluetooth	AAC, SBC, A2DP, HFP, HSP, AVRCP, etc.
Durée de lecture (ANC Off)	7 heures pour une charge unique, 30 heures avec l'étui de chargement
Durée de lecture(ANC On)	6 heures pour une charge unique, 26 heures avec l'étui de chargement
Temps de charge du boîtier de charge	<2 heures
Batterie des écouteurs	30 mAh par unité
Batterie de la boîte de charge	400mAh
Tension de fonctionnement	écouteurs 3,7 V
Poids	3.5 g par unité, 36 g pour la boîte de chargement
Niveau de preuve de l'eau	IPX4

* Les données ci-dessus proviennent toutes du laboratoire Srhythm et sont fournies à titre indicatif uniquement.

Vos écouteurs sont livrés avec plusieurs paires d'embouts, les embouts de taille moyenne sont préinstallés.



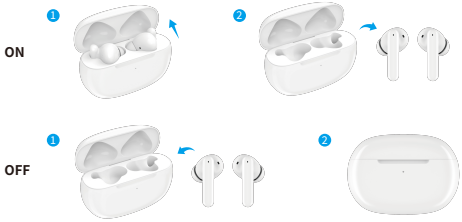
Astuce: avec 3 tailles d'embouts pour un ajustement sûr, obtenez des détails sur l'ajustement et la taille pour la meilleure expérience de réduction du bruit.

Remplacer les bouchons d'oreilles en silicone

Besoin d'utiliser une certaine force pour retirer les bouchons d'oreille

Marche / arrêt

Retirez les écouteurs du boîtier de charge.
Attendez 10 secondes pour permettre aux écouteurs de se coupler automatiquement.

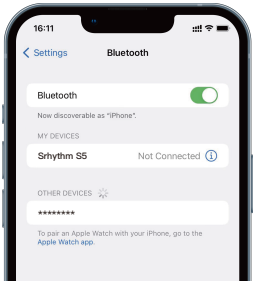


Astuce : les écouteurs s'éteindront automatiquement après 10 minutes si aucun appareil n'est connecté.

Français

Appairage Bluetooth

Ouvrez le boîtier de charge, les écouteurs entreront automatiquement en mode d'appairage Bluetooth.
Sélectionnez "Srhythm S5" dans la liste Bluetooth de votre appareil pour vous connecter.
Une fois connecté avec succès, vous pouvez entendre l'invite vocale "connected".



Mode ANC (annulation active du bruit)

Appuyez deux fois sur le pavé tactile gauche, vous entendrez l'invite vocale "ANC on".

Mode transparence

Appuyez deux fois sur le pavé tactile gauche pour basculer entre "ANC on", "Transparency mode" et "ANC off"

Mode ENC (annulation du bruit environnemental)

L'ENC s'active automatiquement lorsque vous êtes en communication ou que vous utilisez votre assistant vocal afin que le récepteur n'ait aucun problème à vous comprendre quel que soit le bruit ambiant.

Mode mono

Lorsque Bluetooth est connecté, vous pouvez utiliser l'un des écouteurs en plaçant l'autre dans le boîtier de charge (Le mode ANC/Transparence n'est pas disponible en mode Mono).

Assistance vocale

Appuyez 3 fois sur le pavé tactile gauche ou droit pour activer la fonction de numérotation vocale
(compatible avec iPhone Siri et certains logiciels de numérotation vocale Android).

Réinitialiser

Placez les écouteurs dans le boîtier de chargement, maintenez le boîtier de chargement ouvert et appuyez longuement sur le bouton de réinitialisation du boîtier de chargement pendant 10 secondes. Le voyant vert clignote pendant 6 secondes, puis s'éteint. Ensuite, la réinitialisation est effectuée.

Pavé tactile multifonction

Les écouteurs gauche et droit ont une fonction de contrôle tactile.

Jouer/pause	Appuyez deux fois (R)
Piste suivante	Appuyez longuement pendant 2 secondes (R)
Piste précédente	Appuyez longuement pendant 2 secondes (L)
Changer les modes de son ambiant : ANC activé/ ANC désactivé/Transparence	Appuyez deux fois (L)

Répondre à un appel	Appuyez deux fois (L/R)
Terminer un appel	Appuyez deux fois (L/R)
Refuser un appel	Appuyez longuement pendant 2 secondes (L/R)

Mono

Jouer/pause	Appuyez deux fois (L/R)
Piste suivante	Appuyez longuement pendant 2 secondes (L/R)

Répondre à un appel	Appuyez deux fois (L/R)
Terminer un appel	Appuyez deux fois (L/R)
Refuser un appel	Appuyez longuement pendant 2 secondes (L/R)

Charger le boîtier de charge

Connectez le câble USB Type-C fourni à l'interface USB (le mur de charge ou le chargeur n'est pas fourni par Srhythm) et chargez le boîtier de charge sous 3,7 V. Il faut 1 à 2 heures pour charger complètement les écouteurs et le boîtier de charge.

• Les indicateurs LED sur le boîtier de charge indiquent l'état de charge.

Le voyant LED clignote en rouge	Boîte de charge en cours de charge Boitier de charge en batterie faible
Le voyant LED clignote en blanc	Écouteurs en cours de chargement
Le voyant LED clignote en vert	Le boîtier de charge est complètement chargé

* Une tension supérieure à 3,7 V et inférieure à 28 V activera le mode de protection de la charge, le boîtier de charge ne pourra alors pas être chargé.
* Une tension supérieure à 28 V peut casser les produits.

Français

NOTE

Ne manipulez pas les écouteurs brutalement. Ne les pressez pas avec des objets lourds. Conserver à l'abri de la chaleur et de l'humidité.
Pour de meilleures performances, éloignez-vous des routeurs Wi-Fi et autres appareils de transmission à haute fréquence.
Veuillez utiliser les écouteurs à une distance effective de 10 mètres. Il ne doit y avoir aucun obstacle physique (tel qu'un mur, etc.) entre l'appareil Bluetooth et les écouteurs.
Les écouteurs peuvent être couplés avec n'importe quel appareil prenant en charge Bluetooth.

Attention

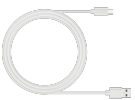
1. Le risque de perte auditive peut être réduit en respectant les consignes de sécurité suivantes : Lors de la connexion des oreillettes, réglez le contrôle du volume au minimum, puis augmentez lentement jusqu'à un niveau de volume confortable. Gardez le volume aussi bas que possible. Si le volume doit être augmenté, veuillez régler lentement le contrôle du volume. Et arrêtez immédiatement d'utiliser l'enceinte si vous ne vous sentez pas bien dans l'oreille ou si vous avez des acouphènes. L'utilisation d'un volume élevé pendant une longue période habituera vos oreilles à un tel volume, causant des dommages permanents à votre audition même sans aucune gêne apparente.
2. Si vous portez un stimulateur cardiaque ou un autre appareil médical électronique, vous devez demander l'avis de votre médecin avant d'utiliser ce produit.

3. L'emballage contient de petites pièces qui peuvent mettre en danger les enfants. Par conséquent, il doit être tenu hors de portée des enfants. L'ingestion de sacs en plastique peut provoquer la suffocation.
4. N'essayez pas de démonter le produit ou d'insérer un objet dans le produit par vous-même, sinon cela pourrait provoquer un court-circuit pouvant entraîner un incendie ou un choc électrique.
5. Le client ne remplacera ni ne réparera aucun composant. Seuls les revendeurs agréés ou le centre de service de réparation peuvent ouvrir les produits finis. Si une partie du produit doit être remplacée pour une raison quelconque (y compris l'usure normale et les dommages ou fissures), veuillez contacter le vendeur.
6. Évitez la pluie, l'humidité ou le contact avec d'autres liquides.
7. Si le produit surchauffe, tombe ou est endommagé, ou s'il tombe dans un liquide moyen, veuillez cesser de l'utiliser.
8. L'utilisation d'écouteurs pendant la conduite peut être limitée par les lois locales. Veuillez consulter l'autorité locale. Soyez prudent lorsque vous utilisez ce produit lorsque vous devez vous consacrer à autre chose.
9. Maintenance de la batterie intégrée : Le produit est alimenté par des batteries rechargeables. Les batteries neuves doivent être rechargées et déchargées deux ou trois fois avant que leur pleine fonction soit libérée. Déconnectez-vous du chargeur lorsque la batterie est complètement chargée, car une surcharge réduirait la durée de vie de la batterie. Lorsqu'elle n'est pas utilisée, la batterie complètement chargée disparaît lentement. Ne placez pas le produit à proximité d'une source de chaleur et ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil, à la poussière, à l'humidité, à la pluie ou à des chocs mécaniques. Essayez de maintenir la température de la batterie entre 0°C et 45°C à tout moment. Si la batterie est trop chaude ou trop froide, le produit peut ne pas fonctionner temporairement, même s'il est complètement chargé.
10. Avertissement sur la batterie : Une mauvaise utilisation des batteries peut provoquer un incendie ou des brûlures chimiques. Les piles peuvent exploser si elles sont endommagées.
11. Veuillez vous reporter au manuel de l'utilisateur pour obtenir des instructions sur les voyants d'état de charge.
12. Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation ou toute pièce renforcée, veuillez tenir la fiche et la retirer au lieu de tirer directement sur le cordon. N'utilisez pas le chargeur endommagé.

Français

Manuale d'uso

Cosa c'è nella scatola



Precauzioni per la batteria

S5 è alimentato da una batteria al litio ricaricabile integrata. Si prega di caricare S5 per più di 2 ore prima di utilizzarlo per la prima volta.

1. Per caricare la batteria è possibile utilizzare solo il cavo di tipo C in dotazione. Una ricarica errata può danneggiare le batterie e gli auricolari.

2. Non tentare di aprire batterie ricaricabili o pacchi batteria perché ciò potrebbe rompere i prodotti a causa della struttura precisa. Inoltre, non ci sono parti utilizzabili.

3. Le batterie ricaricabili possono essere ricaricate solo dagli adulti. Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini. Se i bambini la ingeriscono, portarli immediatamente in ospedale.

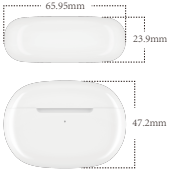
4. Tenere la batteria lontana dal fuoco. Non gettare la batteria nel fuoco, altrimenti potrebbe esplodere. Anche le batterie possono esplodere se danneggiate. Maneggiare e smaltire secondo le condizioni e le normative locali.

Italiano

Dimensioni del prodotto

Puoi sostituire gli auricolari in silicone per avere la dimensione più adatta alle tue orecchie. (Taglia S/M/L a scelta)

Auricolari



Scatola di ricarica

Indossare più stabile

Speciali tappi per le orecchie sugli auricolari S5 ti danno un uso più stabile, non facile da cadere.

Si prega di seguire questi passaggi da indossare.

1. Inserire delicatamente i tappi per le orecchie per garantire un uso confortevole.
2. Ruotare e regolare i tappi per le orecchie nella posizione corretta.

Parametri

Auricolari wireless con cancellazione del rumore S5.

Versione Bluetooth	V5.3
ANC	Cancellazione attiva del rumore ibrida
ENC	Cancellazione del rumore ambientale AI
Massima riduzione del rumore	>-45dB
Diametro del driver	Φ10mm
Gamma di frequenza	20Hz~20KHz
Impedenza di carico	32Ω
Sensibilità	102dB+/-3dB
Portata Bluetooth	10 m/33 piedi (senza ostacoli)
Supporto Bluetooth	AAC, SBC, A2DP, HFP, HSP, AVRCP, ecc.
Tempo di riproduzione (ANC Off)	7 ore per la ricarica singola, 30 ore con la custodia di ricarica
Tempo di riproduzione (ANC On)	6 ore per la ricarica singola, 26 ore con la custodia di ricarica
Tempo di ricarica della scatola di ricarica	<2 ore
Batteria degli auricolari	30 mAh per unità
Batteria della scatola di ricarica	400mAh
Tensione di funzionamento	auricolare 3,7 V
Peso	3.5 g per unità, 36 g per scatola di ricarica
Livello di impermeabilità	IPX4

* I dati sopra riportati provengono tutti dal laboratorio Srhythm e sono solo di riferimento.

I tuoi auricolari sono dotati di più paia di auricolari, gli auricolari di dimensioni medie sono preinstallati.

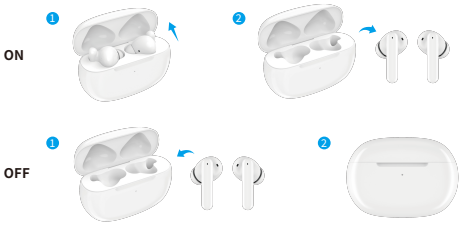
Suggerimento: con 3 misure di inserti auricolari per una vestibilità sicura, ottenere dettagli sulla vestibilità e sulle dimensioni per la migliore esperienza di cancellazione del rumore.

Sostituire i tappi per le orecchie in silicone

È necessario utilizzare una certa quantità di forza per rimuovere i tappi per le orecchie

Accensione/spegnimento

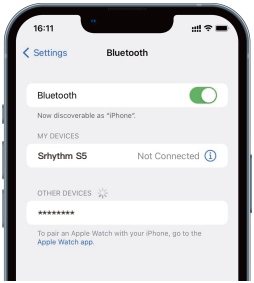
Rimuovi gli auricolari dalla custodia di ricarica.
Attendi 10 secondi per consentire agli auricolari di accoppiarsi automaticamente.



Suggerimento: gli auricolari si spengono automaticamente dopo 10 minuti se non è collegato alcun dispositivo.

Accoppiamento Bluetooth

Apri la custodia di ricarica, gli auricolari entreranno automaticamente nella modalità di associazione Bluetooth.
Selezionare "Srhythm S5" nell'elenco Bluetooth del dispositivo per connettersi.
Una volta connesso correttamente, puoi ascoltare il messaggio vocale "connected".



Modalità ANC (cancellazione attiva del rumore)

Tocca due volte il touchpad sinistro, sentirai il messaggio vocale "ANC on".

Modalità trasparenza

Tocca due volte il touchpad sinistro per alternare tra "ANC on", "Transparency mode" e "ANC off"

Modalità ENC (cancellazione del rumore ambientale)

ENC si attiva automaticamente durante una chiamata o utilizzando l'assistente vocale in modo che il ricevitore non abbia problemi a capirti indipendentemente dal rumore ambientale.

Modalità Mono

Quando il Bluetooth è connesso, puoi utilizzare uno degli auricolari inserendo l'altro nella custodia di ricarica (La modalità ANC/Trasparenza non è disponibile in modalità Mono).

Assistenza vocale

Toccare il touchpad sinistro o destro 3 volte per attivare la funzione di composizione vocale
(compatibile con iPhone Siri e software di composizione vocale Android selezionato).

Ripristina

Metti gli auricolari nella scatola di ricarica, tieni la scatola di ricarica aperta e premi a lungo il pulsante di ripristino sulla scatola di ricarica per 10 secondi. La luce verde lampeggerà per 6 secondi, quindi si spegnerà. Quindi il reset è fatto.

Touchpad multifunzione

Entrambi gli auricolari sinistro e destro hanno la funzione di controllo touch.

Play/Pause	Premi due volte (R)
Prossima traccia	Premere a lungo per 2 secondi (R)
Traccia precedente	Premere a lungo per 2 secondi (L)
Cambia le modalità del suono ambientale: ANC on/ANC off/Trasparenza	Premi due volte (L)

Rispondere a una chiamata	Premi due volte (L/R)
Termina una chiamata	Premi due volte (L/R)
Rifiutare una chiamata	Premere a lungo per 2 secondi (L/R)

Mono

Play/Pause	Premi due volte (L/R)
Prossima traccia	Premere a lungo per 2 secondi (L/R)

Rispondere a una chiamata	Premi due volte (L/R)
Termina una chiamata	Premi due volte (L/R)
Rifiutare una chiamata	Premere a lungo per 2 secondi (L/R)

Carica la scatola di ricarica

Collegare il cavo USB di tipo C collegato all'interfaccia USB (la presa a muro o il caricabatterie non sono forniti da Srhythm) e caricare la scatola di ricarica a 3,7 V. Sono necessarie 1-2 ore per caricare completamente gli auricolari e la scatola di ricarica.

• Gli indicatori LED sulla custodia di ricarica indicano lo stato di ricarica.

La spia LED lampeggia in rosso	Scatola di ricarica in fase di ricarica Scatola di ricarica in batteria scarica
La spia LED lampeggia in bianco	Auricolari in carica
La spia LED lampeggia in verde	La scatola di ricarica è completamente carica

*Una tensione superiore a 3,7 V e inferiore a 28 V attiverà la modalità di protezione della ricarica, quindi la scatola di ricarica non può essere caricata.
*Tensioni superiori a 28 V possono danneggiare i prodotti.

NOTA

Non maneggiare gli auricolari in modo approssimativo. Non premerli con oggetti pesanti. Tenere lontano da fonti di calore e umidità.
Per prestazioni ottimali, tieniti lontano dai router Wi-Fi e da altri dispositivi di trasmissione ad alta frequenza.
Si prega di utilizzare gli auricolari entro una distanza effettiva di 10 metri. Non dovrebbero esserci ostacoli fisici (come un muro, ecc.) tra il dispositivo Bluetooth e gli auricolari.
Gli auricolari possono essere associati a qualsiasi dispositivo che supporti il Bluetooth.

Attenzione

sicurezza: Quando si collegano gli auricolari, regolare il controllo del volume al minimo, quindi aumentare lentamente fino a raggiungere un livello di volume confortevole. Mantieni il volume il più basso possibile. Se è necessario aumentare il volume, regolare lentamente il controllo del volume. E smetti immediatamente di usare l'altoparlante se ti senti male all'orecchio o se hai l'acufene. L'utilizzo di un volume elevato per un lungo periodo di tempo abituerà le orecchie a tale volume, causando danni permanenti all'udito anche senza alcun apparente disagio.
2. Se si indossa un pacemaker o un altro dispositivo medico elettronico, è necessario consultare il proprio medico prima di utilizzare questo prodotto.

3. La confezione contiene piccole parti che possono mettere in pericolo i bambini. Pertanto, dovrebbe essere tenuto fuori dalla portata dei bambini. L'ingestione di sacchetti di plastica può causare soffocamento.
4. Non tentare di smontare il prodotto o inserire oggetti nel prodotto da soli, altrimenti potrebbe verificarsi un cortocircuito, che potrebbe causare incendi o scosse elettriche.
5. Il Cliente non sostituirà o riparerà alcun componente. Solo i rivenditori autorizzati o il centro servizi di riparazione possono aprire i prodotti finiti. Se qualsiasi parte del prodotto deve essere sostituita per qualsiasi motivo (inclusa la normale usura, danni o crepe), contattare il fornitore.
6. Evitare pioggia, umidità o contatto con altri liquidi.
7. Se il prodotto si surriscalda, cade o è danneggiato o se cade in un liquido medio, smettere di usarlo.
8. L'uso delle cuffie durante la guida potrebbe essere limitato dalle leggi locali. Si prega di consultare l'autorità locale. Fai attenzione quando usi questo prodotto quando devi dedicarti ad altro.
9. Manutenzione della batteria integrata: il prodotto è alimentato da batterie ricaricabili. Le batterie nuove devono essere ricaricate e scaricate due o tre volte prima che venga rilasciata la loro piena funzionalità. Scollegare dal caricabatteria quando la batteria è completamente carica, poiché il sovraccarico ridurrebbe la durata della batteria. Quando non in uso, la batteria completamente carica scompare lentamente. Non posizionare il prodotto vicino a una fonte di calore né esporlo alla luce diretta del sole, polvere, umidità, pioggia o urti meccanici. Cercare di mantenere sempre la temperatura della batteria tra 0°C e 45°C. Se la batteria è troppo calda o troppo fredda, il prodotto potrebbe non funzionare temporaneamente, anche se è completamente carico.
10. Avviso sulla batteria: l'uso improprio delle batterie può causare incendi o ustioni chimiche. Le batterie possono esplodere se danneggiate.
11. Fare riferimento al Manuale dell'utente per istruzioni sulle spie dello stato di carica.
12. Quando si scollega il cavo di alimentazione o qualsiasi parte rinforzata, afferrare la spina ed estrarla invece di tirare direttamente il cavo. Non utilizzare il caricabatterie danneggiato.

Manual de usuario

Qué hay en la caja

Precauciones para la batería

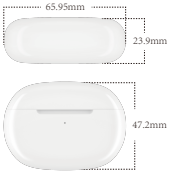
S5 funciona con una batería de litio recargable incorporada. Cargue el S5 durante más de 2 horas antes de usarlo por primera vez.

1. Solo se puede usar el cable tipo C adjunto para cargar la batería. La carga incorrecta puede dañar las baterías y los auriculares.
2. No intente abrir las baterías recargables o los paquetes de baterías porque eso puede romper los productos debido a la estructura precisa. Tampoco contiene piezas utilizables.
3. Las baterías recargables solo pueden ser recargadas por adultos. Mantenga la batería fuera del alcance de los niños. Si los niños se la tragan, llévelos al hospital de inmediato.
4. Mantenga la batería alejada del fuego. No arroje la batería al fuego, de lo contrario podría explotar. Las baterías también pueden explotar si se dañan. Manipúlelas y deséchelas de acuerdo con las condiciones y regulaciones locales.

Dimensiones del producto

Puede reemplazar las almohadillas de silicona para que tengan el tamaño más adecuado para sus oídos. (Tamaño S/M/L para su elección)

Auriculares



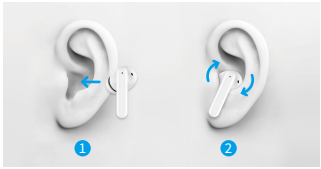
Caja de carga

Uso más estable

Los tapones para los oídos especiales en los auriculares S5 le brindan un uso más estable, no es fácil que se caigan.

Siga estos pasos para usar.

1. Inserte suavemente los tapones para los oídos para garantizar un uso cómodo.
2. Gire y ajuste los tapones para los oídos en la posición correcta.



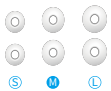
Parámetros

Auriculares inalámbricos con cancelación de ruido S5.

Versión de Bluetooth	V5.3
ANC	Cancelación activa del ruido híbrida
ENC	Cancelación del ruido ambiental AI
Deducción máxima de ruido	>-45dB
Diámetro del conductor	Φ10mm
Rango de frecuencia	20Hz~20KHz
Impedancia de carga	32Ω
Sensibilidad	102dB+/-3dB
Rango de Bluetooth	10 m/33 pies (sin obstáculos)
Compatibilidad con Bluetooth	AAC, SBC, A2DP, HFP, HSP, AVRCP, etc.
Tiempo de reproducción (ANC Off)	7 horas con carga simple, 30 horas con estuche de carga
Tiempo de reproducción (ANC On)	6 horas con carga simple, 26 horas con estuche de carga
Tiempo de carga de la caja de carga	<2 horas
Batería del auricular	30 mAh por unidad
Batería de caja de carga	400mAh
Voltaje de funcionamiento	auricular 3,7 V
Peso	3.5 g por unidad, 36 g por caja de carga
Nivel a prueba de agua	IPX4

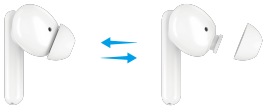
* Los datos anteriores son todos del laboratorio Srhythm y solo como referencia.

Sus auriculares vienen con múltiples pares de olivas, las olivas de tamaño mediano están preinstaladas.



Consejo: Con 3 tamaños de almohadillas para un ajuste seguro, obtenga detalles de ajuste y tamaño para la mejor experiencia de cancelación de ruido.

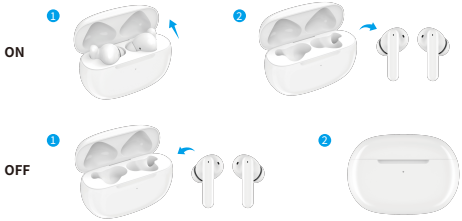
Reemplace los tapones auditivos de silicona



Necesita usar cierta cantidad de fuerza para quitar los tapones para los oídos

Encendido / apagado

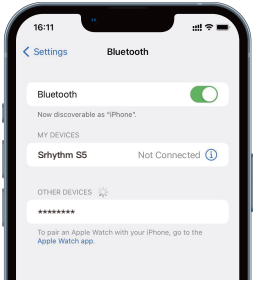
Retire los auriculares del estuche de carga.
Espere 10 segundos para permitir que los auriculares se emparejen automáticamente.



Consejo: los auriculares se apagarán automáticamente después de 10 minutos si no hay ningún dispositivo conectado.

Emparejamiento Bluetooth

Abra el estuche de carga, los auriculares ingresarán automáticamente al modo de emparejamiento Bluetooth.
Seleccione "Srhythm S5" en la lista de Bluetooth de su dispositivo para conectarse.
Cuando se conecta correctamente, puede escuchar el mensaje de voz "connected".



Modo ANC (cancelación activa de ruido)

Toque el panel táctil izquierdo dos veces, escuchará el mensaje de voz "ANC on".

Modo de transparencia

Toque el panel táctil izquierdo dos veces para cambiar entre "ANC on", "Transparency mode" y "ANC off"

Modo ENC (cancelación de ruido ambiental)

ENC se activa automáticamente cuando estás en una llamada o usando tu asistente de voz para que el receptor no tenga problemas para entenderte independientemente del ruido ambiental.

Modo mono

Cuando está conectado a Bluetooth, puede usar cualquiera de los auriculares colocando el otro en el estuche de carga (El modo ANC/Transparencia no está disponible en modo Mono).

Asistencia de voz

Toque el panel táctil izquierdo o derecho 3 veces para activar la función de marcación por voz
(compatible con iPhone Siri y software de marcación por voz Android seleccionado).

Español

Reiniciar

Coloque los auriculares en la caja de carga, mantenga la caja de carga abierta y mantenga presionado el botón de reinicio en la caja de carga durante 10 segundos. La luz verde parpadeará durante 6 segundos y luego se apagará. Entonces el reinicio está hecho.

Panel táctil multifunción

Los auriculares izquierdo y derecho tienen función de control táctil.

Reproducir/Pausar	Presione dos veces (R)
Siguiente pista	Pulsación larga durante 2 segundos (R)
Pista anterior	Pulsación larga durante 2 segundos (L)
Cambiar los modos de sonido ambiental: ANC activado/ ANC desactivado/Transparencia	Presione dos veces (L)

Responder una llamada	Presione dos veces (L/R)
Terminar una llamada	Presione dos veces (L/R)
rechazar una llamada	Pulsación larga durante 2 segundos (L/R)

Mono

Reproducir/Pausar	Presione dos veces (L/R)
Siguiente pista	Pulsación larga durante 2 segundos (L/R)

Responder una llamada	Presione dos veces (L/R)
Terminar una llamada	Presione dos veces (L/R)
rechazar una llamada	Pulsación larga durante 2 segundos (L/R)

Cargue la caja de carga

Conecte el cable USB tipo C adjunto a la interfaz USB (Srhythm no proporciona la pared de carga ni el cargador) y cargue la caja de carga a menos de 3,7 V. Se tarda de 1 a 2 horas en cargar completamente los auriculares y la caja de carga.

Español

• Los indicadores LED en el estuche de carga indican el estado de carga.

La luz LED parpadea en rojo	Caja de carga siendo cargada Caja de carga en batería baja
La luz LED parpadea en blanco	Se están cargando los auriculares
La luz LED parpadea en verde	La caja de carga está completamente cargada

* El voltaje superior a 3,7 V y inferior a 28 V activará el modo de protección de carga, luego la caja de carga no se puede cargar.
*Un voltaje superior a 28 V puede romper los productos.

NOTA

No manipule los auriculares con brusquedad. No los presione con objetos pesados. Mantener alejado del calor y la humedad.
Para obtener el mejor rendimiento, manténgase alejado de enrutadores Wi-Fi y otros dispositivos de transmisión de alta frecuencia.
Utilice los auriculares dentro de una distancia efectiva de 10 metros. No debe haber ninguna obstrucción física (como una pared, etc.) entre el dispositivo Bluetooth y los auriculares.
Los auriculares se pueden emparejar con cualquier dispositivo compatible con Bluetooth.

Español

Atención

1. El riesgo de pérdida auditiva se puede reducir siguiendo las siguientes pautas seguras: Al conectar los auriculares, ajuste el control de volumen al mínimo y luego aumente lentamente hasta un nivel de volumen cómodo. Mantenga el volumen lo más bajo posible. Si es necesario aumentar el volumen, ajuste el control de volumen lentamente. Y deje de usar el altavoz inmediatamente si no se siente bien en el oído o si tiene tinnitus. El uso de un volumen alto durante un largo período de tiempo hará que sus oídos se acostumbren a dicho volumen, causando daños permanentes en su audición incluso sin molestias aparentes.
2. Si lleva un marcapasos u otro dispositivo médico electrónico, consulte a su médico antes de utilizar este producto.

3. El embalaje contiene piezas pequeñas que pueden poner en peligro a los niños. Por lo tanto, debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Tragar bolsas de plástico puede causar asfixia.
4. No intente desarmar el producto ni insertar ningún objeto en el producto usted mismo, de lo contrario, puede causar un cortocircuito, lo que puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
5. El cliente no reemplazará ni reparará ningún componente. Solo los distribuidores autorizados o el centro de servicio de reparación pueden abrir productos terminados. Si alguna parte del producto necesita ser reemplazada por cualquier motivo (incluido el desgaste normal y los daños o grietas), comuníquese con el proveedor.
6. Evite la lluvia, la humedad o el contacto con otros líquidos.
7. Si el producto se sobrecalienta, se cae o se daña, o si el producto cae en un líquido mediano, deje de usarlo.
8. El uso de auriculares mientras se conduce puede estar restringido por las leyes locales. Por favor consulte a la autoridad local. Tenga cuidado al usar este producto cuando necesite dedicarse a otra cosa.
9. Mantenimiento de la batería incorporada: El producto funciona con baterías recargables. Las baterías nuevas deben recargarse y descargarse dos o tres veces antes de liberar su función completa. Desconecte del cargador cuando la batería esté completamente cargada, ya que la sobrecarga acortaría la vida útil de la batería. Cuando no está en uso, la batería completamente cargada desaparece lentamente. No coloque el producto cerca de una fuente de calor ni lo exponga a la luz solar directa, polvo, humedad, lluvia o impactos mecánicos. Intente mantener la temperatura de la batería entre 0 °C y 45 °C en todo momento. Si la batería está demasiado caliente o demasiado fría, es posible que el producto no funcione temporalmente, incluso si está completamente cargado.
10. Advertencia sobre la batería: el uso inadecuado de las baterías puede provocar incendios o quemaduras químicas. Las baterías pueden explotar si están dañadas.
11. Consulte el Manual del usuario para obtener instrucciones sobre las luces indicadoras del estado de carga.
12. Cuando desenchufe el cable de alimentación o cualquier pieza reforzada, sujete el enchufe y tire de él en lugar de tirar del cable directamente. No utilice el cargador dañado.

Español

ユーザーマニュアル

箱の中身

バッテリーに関する注意事項

S5は内蔵の充電式リチウム電池で駆動しています。初めてお使いになるときは、2時間以上充電してからお使いください。

1.バッテリーの充電には、付属のType-Cケーブルのみ使用可能です。誤った充電をすると、バッテリーやイヤホンが破損する場合があります。

2.充電池や電池パックは、精密な構造上、破損の恐れがありますので、絶対に開けないでください。また、使用可能な部品は入っていません。

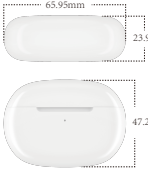
3.充電式電池は大人によってだけ再充電することができます。子供がそれを飲み込んだら、すぐに病院にそれらを連れて行きなさい子供の手の届かないところに電池を保ちなさい。

4.電池を火に近づけないでください。さもなければ、電池を火に投げ込まないでください、爆発する可能性があります。

製品寸法図

シリコン製のイヤーチップは、自分の耳に最適なサイズに交換することができます。
(選べるS/M/Lサイズ)

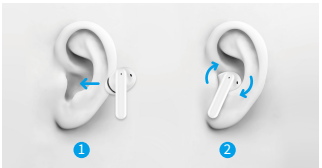
イヤホン



チャージングボックス

より安定した着用感

S5イヤホンの特殊な耳栓は、より安定した装着感をもたらし、脱落しにくいです。
以下の手順で着用してください。
1.耳栓をゆっくりと挿入することで、快適な装着を実現します。
2.耳栓を回転させ、正しい位置に調整する。



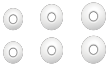
パラメータ

ワイヤレスノイズキャンセリングイヤホンS5。

Bluetoothのバージョンです	V5.3
ANC	ハイブリッド アクティブ・ノイズキャンセリング
ENC	AI環境ノイズキャンセリング
最大ノイズ除去率	>-45dB
ドライバーの直径	Φ10mm
周波数帯域	20Hz~20KHz
ロード・インピーダンスを	32Ω
感度	102dB+/-3dB
Bluetoothの範囲	10m/33ft (障害物なし)
Bluetooth対応	AAC、SBC、A2DP、HFP、HSP、AVRCP、など。
再生時間(ANC Off)	イヤホンは7時間連続再生可能、イヤホンケースは30時間プレイタイムを提供できる
再生時間(ANC On)	イヤホンは6時間連続再生可能、イヤホンケースは26時間プレイタイムを提供できる
チャージングボックス 充電時間	<2時間
イヤホンバッテリー	1個あたり30mAh
チャージングボックス・バッテリー	400mAh
動作電圧	イヤホン 3.7V
重量	本体：3.5g、充電ボックス：36g
ウォータープルーフレベル	IPX4

* 上記データはすべてSrhythm研究所のものであり、あくまで参考値です。

イヤホンには複数のイヤーチップが付属しており、Mサイズのイヤーチップはあらかじめ装着されています。



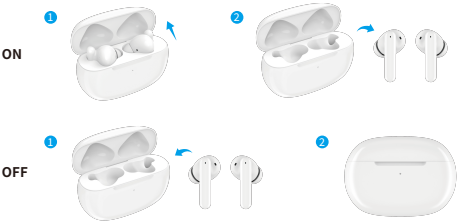
ヒント：3サイズのイヤーチップでしっかりフィットし、最高のノイズキャンセリング体験のためのフィット感とサイズの詳細を得ることができます。

シリコン耳栓の交換

耳栓の取り外しにある程度の力が必要なこと

電源のオン／オフ

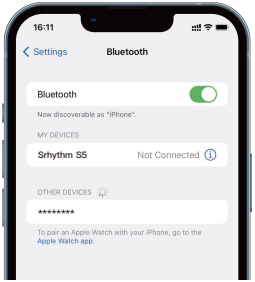
充電ケースからイヤホンを取り出します。
イヤホンが自動的にペアリングされるまで10秒待ちます。



ヒント：デバイスが接続されていない場合、10分後にイヤホンの電源が自動的にオフになります。

Bluetooth ペアリング

充電ケースを開けると、イヤホンは自動的にBluetoothペアリングモードになります。
お使いの機器のBluetoothリストで「Srhythm S5」を選択し、接続します。
正常に接続されると、「connected」という音声プロンプトが表示されます。



ANCモード(アクティブノイズキャンセリング)

左のタッチパッドを2回タップすると、「ANC on」の音声プロンプトが表示されます。

透明化モード

左のタッチパッドを2回タップすると、"ANC on"、"Transparency mode"、"ANC off "に切り替わります。

ENCモード(環境ノイズキャンセリング)

ENCは、通話中や音声アシスタントの使用時に自動的に作動するため、周囲の雑音に関係なく、受信者があなたを理解するのに問題はありません。

モノラルモード

Bluetooth接続時、もう片方のイヤホンを充電ケースに入れることで、どちらか一方のイヤホンを使用することができます（モノラルモードでは、ANC/トランスペアレンシーモードは使用できません）。

音声アシスト

左または右のタッチパッドを3回タップすると、ボイスダイヤル機能が起動します。(iPhoneのSiriや一部のAndroidの音声ダイヤルソフトに対応)。

リセット

イヤホンを充電ボックスに入れ、充電ボックスを開けたまま、充電ボックスのリセットボタンを10秒間長押しします。緑色のランプが6秒間点滅し、消灯します。その後、リセットが完了します。

マルチファンクション・タッチパッド

左右のイヤホンともタッチコントロール機能を搭載しています。

再生/一時停止	を2回押してください（R）
次のトラック	2秒間長押し（R）
前のトラック	2秒間長押し（L）
アンビエントサウンドモードを切り替える：ANCオン/ANCオフ/透明化	を2回押してください（L）

通話に応答する	を2回押してください(L/R)
通話を終了する	を2回押してください(L/R)
通話を拒否する	2秒間長押し(L/R)

モノラル

再生/一時停止	を2回押してください(L/R)
次のトラック	2秒間長押し(L/R)

通話に応答する	を2回押してください(L/R)
通話を終了する	を2回押してください(L/R)
通話を拒否する	L2秒間長押し(L/R)

チャージングボックスを充電する

付属のUSB Type-CケーブルをUSBインターフェースに接続し(充電壁や充電器はSrhythmから提供されません)、Charging Boxを3.7V以下で充電してください。イヤホンとチャージングボックスをフル充電するのに1〜2時間かかります。

- 充電ケースのLEDインジケーターで充電状態を表示します。

LEDランプが赤色に点滅する	充電中の充電ボックス 電池残量が少ないときの充電ボックス
LEDランプが白く点滅する	イヤホン充電中
LEDランプが緑色に点滅する	充電ボックスはフル充電

*電圧は3.7Vを超え、28V以下では充電保護モードが作動し、充電ボックスを充電することはできません。
*28Vを超える電圧は製品を壊す可能性があります。

ノート

イヤホンを乱暴に扱わないでください。重いもので押したりしないでください。高温多湿を避けて保管してください。

最高のパフォーマンスを得るために、Wi-Fiルーターやその他の高周波を発信する機器から離してください。

イヤホンは有効距離10m以内でご使用ください。Bluetooth機器とイヤホンの間に物理的な障害物(壁など)がないことが望ましいです。

イヤホンはBluetoothに対応した機器とペアリングが可能です。

アテンション

1.難聴のリスクは、以下の安全なガイドラインを守ることで軽減できます:イヤホンを接続する際は、ボリュームコントロールを最小に調整し、快適な音量レベルまでゆっくりと上げてください。音量はできるだけ小さくしてください。音量を上げる必要がある場合は、音量調節をゆっくり行ってください。また、耳の調子が悪いと感じたり、耳鳴りがしたりした場合は、すぐにスピーカーの使用を中止してください。大音量を長時間使用すると、耳がその音量に慣れてしまい、見た目の違和感がなくても聴覚に永久的なダメージを与えてしまいます。

2.ペースメーカーなどの電子医療機器を装着している場合は、本製品を使用する前に医師の指示を仰ぐ必要があります。

3.パッケージには、お子様を危険にさらす可能性のある小さな部品が含まれています。そのため、お子様の手の届かないところに保管してください。ビニール袋を飲み込むと窒息することがあります。

4.お客様ご自身で製品を分解したり、物を入れたりしないでください。ショートして、火災や感電の原因となることがあります。

5.お客様は、いかなる部品も交換または修理しないものとします。完成品を開封できるのは、正規販売店または修理サービスセンターのみです。何らかの理由で製品の部品の交換が必要な場合（通常の磨耗や破損、ひび割れを含む）、販売店にご連絡ください。

6.雨や湿気、他の液体との接触は避けてください。

7.本製品が過熱、落下、破損した場合、または本製品が中液体に落下した場合は、使用を中止してください。

8.運転中のヘッドホンの使用は、地域の法律で制限されている場合があります。現地当局にご相談ください。本製品を使用するときは、他のことに専念する必要があるため、注意が必要です。

9.内蔵電池のメンテナンスについて：本製品は充電式電池で駆動しています。新しい電池は、2〜3回充電と放電を繰り返さないと、その機能を十分に発揮することができません。過充電は電池の寿命を縮めるので、電池が完全に充電されたら、充電器から外してください。使用しないときは、満充電の電池はゆっくり消えます。熱源の近くに置いたり、直射日光、ほこり、湿気、雨、機械的衝撃にさらさないようにしてください。バッテリーの温度は常に0°Cから45°Cの間に保つようにしてください。バッテリーが熱すぎたり冷たすぎたりすると、フル充電されていても一時的に製品が動作しないことがあります。

10.バッテリーに関する警告：バッテリーの不適切な使用は、火災や化学的な火傷の原因となることがあります。電池は破損すると爆発する可能性があります。

11.充電状態表示ランプの説明については、取扱説明書を参照してください。

12.電源コードや補強部品を抜くときは、コードを直接引っ張らず、プラグを持って引き抜いてください。破損した充電器は使用しないでください。

Manual do usuário

O que está na caixa

Precauções para bateria

S5 é alimentado por uma bateria de lítio recarregável integrada. Carregue o S5 por mais de 2 horas antes de usá-lo pela primeira vez.

1.Somente o cabo Tipo C conectado pode ser usado para carregar a bateria. O carregamento incorreto pode danificar as baterias e os fones de ouvido.

2. Não tente abrir baterias recarregáveis ou conjuntos de baterias, pois isso pode quebrar os produtos devido à estrutura precisa.

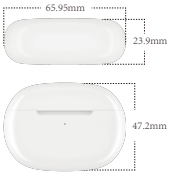
3.As baterias recarregáveis só podem ser recarregadas por adultos. Mantenha a bateria fora do alcance das crianças. Se as crianças a engolirem, leve-as imediatamente ao hospital.

4.Mantenha a bateria longe do fogo. Não jogue a bateria no fogo, caso contrário ela pode explodir. As baterias também podem explodir se forem danificadas. Manuseie-a e descarte-a de acordo com as condições e regulamentos locais.

Dimensões do produto

Você pode substituir as pontas de silicone para obter o tamanho mais adequado para seus ouvidos.(Tamanho S/M/L para sua escolha)

Fones de ouvido



Caixa de carregamento

Desgaste mais estável

Tampões de ouvido especiais nos fones de ouvido S5 proporcionam um uso mais estável e não são fáceis de cair.

Siga estas etapas para usar.

1. Insira suavemente os protetores de ouvido para garantir um uso confortável.

2.Gire e ajuste os protetores de ouvido na posição correta.

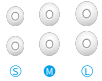
Parâmetros

Fones de ouvido sem fio com cancelamento de ruído S5.

Versão Bluetooth	V5.3
ANC	Cancelamento de ruído ativo híbrido
ENC	Cancelamento de ruído ambiental AI
Dedução máxima de ruído	>-45dB
Diâmetro do driver	Φ10mm
Faixa de frequência	20Hz~20KHz
Impedância de carga	32Ω
Sensibilidade	102dB+/-3dB
Alcance do Bluetooth	10m/33 pés (sem obstáculos)
Suporte Bluetooth	AAC, SBC, A2DP, HFP, HSP, AVRCP, etc.
Tempo de reprodução (ANC desligado)	7 horas para carregamento único, total de 30 horas com estojo de carregamento
Tempo de reprodução (ANC Onf)	6 horas para carregamento único, total de 26 horas com estojo de carregamento
Tempo de carregamento da caixa de carregamento	<2 horas
Bateria do fone de ouvido	30mAh por unidade
Massa da caixa de carregamento	400mAh
Tensão operacional	fone de ouvido 3.7V
Peso	3,5g por unidade, 36g para caixa de carregamento
Nível à prova de água	IPX4

* Os dados acima são todos do laboratório e apenas para referência.

Seus fones de ouvido vêm com vários pares de pontas de ouvido. Pontas de tamanho médio estão pré-instaladas.



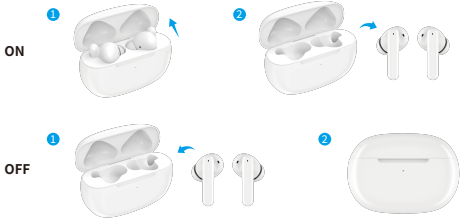
Dica: com três tamanhos de pontas auriculares para um ajuste seguro, obtenha detalhes de ajuste e tamanho para a melhor experiência de cancelamento de ruído.

Substitua os tampões de ouvido de silicone

Precisa usar uma certa força para remover os tampões de ouvido

Ligar/Desligar

Remova os fones de ouvido do estojo de carregamento.
Aguarde 10 segundos para permitir que os fones de ouvido emparelhem automaticamente.



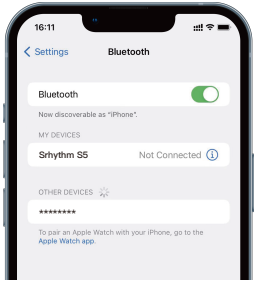
Dica: Os fones de ouvido desligarão automaticamente após 10 minutos se nenhum dispositivo estiver conectado.

Emparelhamento Bluetooth

Abra o estojo de carregamento, os fones de ouvido entrarão automaticamente no modo de emparelhamento Bluetooth.

Selecione “Srhythm S5” na lista de Bluetooth do seu dispositivo para conectar.

Quando conectado com sucesso, você poderá ouvir o prompt de voz “connected”.



Modo ANC (cancelamento ativo de ruído)

Toque duas vezes no touchpad esquerdo e você ouvirá o prompt de voz “ANC on”.

Modo de transparência

Toque no touchpad esquerdo duas vezes para alternar entre “ANC on”, “Transparency mode” e “ANC off ”

Modo ENC (Cancelamento de Ruído Ambiental)

O ENC é ativado automaticamente quando você está em uma chamada ou usando seu assistente de voz para que o receptor não tenha problemas para entendê-lo, independentemente do ruído ambiente.

Mono mode

Quando o Bluetooth estiver conectado, você pode usar qualquer um dos fones de ouvido colocando o outro no estojo de carregamento (a função ANC não está disponível no modo Mono).

Assistência por voz

Toque no touchpad esquerdo ou direito 3 vezes para ativar a função de discagem por voz
(compatível com iPhone Siri e software de discagem por voz Android selecionado).

Reiniciar

Coloque os fones de ouvido na caixa de carregamento, mantenha a caixa de carregamento aberta e pressione longamente o botão reset na caixa de carregamento por 10 segundos. A luz verde piscará por 6 segundos e depois desligará. Então a redefinição é feita.

Touchpad multifuncional

Os fones de ouvido esquerdo e direito possuem função de controle de toque.

Reproduzir/Pausar	Pressione duas vezes (R)
Próxima faixa	Pressão longa por 2 segundos(R)
Faixa anterior	Pressione e segure por 2 segundos (L)
Alternar modos de som ambiente: ANC ligado/ ANC desligado/Transparência	pressione duas vezes (L)

Atender uma chamada	pressione duas vezes (L/R)
Encerrar uma chamada	pressione duas vezes (L/R)
Rejeitar uma chamada	pressione e segure por 2 segundos (L/R)

Mono

Reproduzir/Pausar	Pressione duas vezes (L/R)
Próxima faixa	Pressione longamente por 2 segundos (L/R)

Atender uma chamada	pressione duas vezes (L/R)
Encerrar uma chamada	pressione duas vezes (L/R)
Rejeitar uma chamada	pressione e segure por 2 segundos (L/R)

Carregue a caixa de carregamento

Conecte o cabo USB Tipo C conectado à interface USB (parede de carregamento ou carregador não é fornecido pela Srhythm) e carregue a caixa de carregamento abaixo de 3,7V. Demora de 1 a 2 horas para carregar totalmente os fones de ouvido e a caixa de carregamento.

• Os indicadores LED no estojo de carregamento indicam o status do carregamento.

A luz LED pisca em vermelho	Caixa de carregamento sendo carregada Caixa de carregamento com bateria fraca
A luz LED pisca em branco	Fones de ouvido sendo carregados
A luz LED pisca em verde	A caixa de carregamento está totalmente carregada

*A tensão superior a 3,7 V e abaixo de 28 V ativará o Modo de proteção de carregamento, então a caixa de carregamento não poderá ser carregada.
*Tensão superior a 28V pode quebrar os produtos.

OBSERVAÇÃO

Não manuseie os fones de ouvido de maneira brusca. Não os pressione com objetos pesados. Manter afastado do calor e da umidade.
Para obter melhor desempenho, mantenha-se afastado de roteadores Wi-Fi e outros dispositivos de transmissão de alta frequência.
Use os fones de ouvido a uma distância efetiva de 10 metros. Não deve haver obstrução física (como parede, etc.) entre o dispositivo Bluetooth e os fones de ouvido.
Os fones de ouvido podem ser emparelhados com qualquer dispositivo compatível com Bluetooth.

Atenção

1.O risco de perda auditiva pode ser reduzido observando as seguintes diretrizes de segurança: Ao conectar os fones de ouvido, ajuste o controle de volume para o mínimo e aumente lentamente até um nível de volume confortável. Mantenha o volume o mais baixo possível. Se o volume precisar ser aumentado, ajuste o controle de volume lentamente. E pare de usar o alto-falante imediatamente se sentir mal-estar no ouvido ou se tiver zumbido. Usar um volume alto por um longo período de tempo fará com que seus ouvidos se acostumem com esse volume, causando danos permanentes à sua audição mesmo sem qualquer desconforto aparente.

2.Se você estiver usando um marca-passo ou outro dispositivo médico eletrônico, consulte o seu médico antes de usar este produto.
3.A embalagem contém peças pequenas que podem colocar as crianças em perigo. Portanto, deve ser mantido fora do alcance das crianças. Engolir sacos plásticos pode causar asfixia.
4.Não tente desmontar o produto ou inserir qualquer objeto no produto sozinho, caso contrário, poderá causar um curto-circuito, que pode causar incêndio ou choque elétrico.
5.O cliente não deverá substituir ou reparar qualquer componente. Somente revendedores autorizados ou centros de serviços de reparo podem abrir produtos acabados. Se qualquer parte do produto precisar ser substituída por qualquer motivo (incluindo desgaste normal e danos ou rachaduras), entre em contato com o fornecedor.
6.Evite chuva, umidade ou contato com outros líquidos.
7.Se o produto estiver superaquecendo, caindo ou danificado, ou se o produto cair em um líquido médio, pare de usá-lo.
8. O uso de fones de ouvido durante a condução pode ser restrito pelas leis locais. Por favor consulte a autoridade local. Tenha cuidado ao usar este produto quando precisar se dedicar a outra coisa.
9.Manutenção da bateria embutida: O produto é alimentado por baterias recarregáveis. As baterias novas devem ser recarregadas e descarregadas duas ou três vezes antes de serem liberadas totalmente. Desconecte do carregador quando a bateria estiver totalmente carregada, pois a sobrecarga reduziria a vida útil da bateria. Quando não estiver em uso, a bateria totalmente carregada desaparece lentamente. Não coloque o produto próximo a uma fonte de calor nem o exponha à luz solar direta, poeira, umidade, chuva ou impacto mecânico. Tente manter sempre a temperatura da bateria entre 0°C e 45°C. Se a bateria estiver muito quente ou muito fria, o produto poderá não funcionar temporariamente, mesmo que esteja totalmente carregado.
10.Aviso sobre a bateria: O uso inadequado das baterias pode resultar em incêndio ou queimaduras químicas. As baterias podem explodir se danificadas.
11. Consulte o Manual do Usuário para obter instruções sobre as luzes indicadoras de status de carregamento.
12. Ao desconectar o cabo de alimentação ou qualquer peça reforçada, segure o plugue e puxe-o para fora em vez de puxar o cabo diretamente. Não use o carregador danificado.